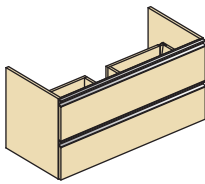
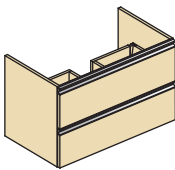
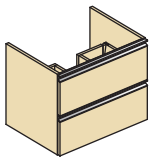


INSTALLATION



BASIN UNIT

EN

Assembly instructions.

Please read the instructions first. We reserve the right to change product specifications due to possible technical improvements. The manual is supplied with the product; it must be kept for future reference and for the entire life cycle of the product and given to each subsequent owner.

DE

Montageanleitung.

Bitte lesen Sie zuerst die Montageanleitung. Im Interesse der Entwicklung und Verbesserung von Produkten behält sich Ideal Standard International das Recht vor, Produktspezifikationen gelegentlich ohne Ankündigung zu ändern. Das dem Produkt beiliegende Handbuch muss für zukünftiges Nachschlagen und für dessen gesamte Lebensdauer aufbewahrt, sowie jedem nachfolgenden Besitzer oder Installateur des Produkts übergeben werden.

NL

Installatievoorschrift

Wij adviseren u om deze handleiding aandachtig te lezen. Wij behouden ons het recht voor om productspecificaties te wijzigen als gevolg van technische aanpassingen en verbeteringen. Het installatievoorschrift wordt met het product meegeleverd; het installatievoorschrift dient bewaard te worden voor toekomstig gebruik gedurende de gehele levenscyclus van het product en dient aan een opvolgend eigenaar te worden overgedragen.

GR

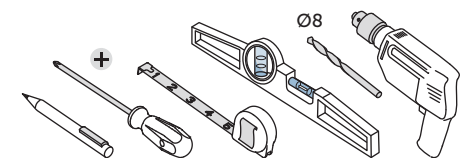
Οδηγίες Τοποθέτησης.

Παρακαλώ διαβάστε πρώτα τις οδηγίες. Η Ideal Standard International διατηρεί το δικαίωμα να αλλάξει τις προδιαγραφές των προϊόντων λόγω πιθανών τεχνικών βελτιώσεων. Το εγχειρίδιο που συνοδεύει το προϊόν, πρέπει να φυλάσσεται για μελλοντική αναφορά για ολη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος και να παραδίδεται στους ενδεχομένους μετεπείτα κατοχούς του.

CZ

Pokyny k instalaci.

Předmontáží, prosím, pozorně přečtete montážní návod. Společnost Ideal Standard International si vyhrazuje právo změnit specifikace výrobku z důvodu technických vylepšení.



ES

Instrucciones de montaje:

Por favor, lea primero detenidamente las instrucciones. Se reserva el derecho a cambiar las especificaciones por posibles mejoras técnicas. El manual se suministra conjuntamente con el producto. Se tiene que guardar el manual para futuras referencias y durante la vida útil del producto. También deberá ser entregado al siguiente propietario del mismo.

IT

Istruzioni di montaggio.

Leggere prima di iniziare l'installazione le istruzioni. Ci riserviamo il diritto di apportare eventuali modifiche tecniche. Il manuale è a corredo del prodotto, deve essere conservato per futura consultazione e per tutto il ciclo di vita dello stesso e trasferito ad ogni successivo proprietario del prodotto.

BG

Инструкции за монтаж.

Преди монтажа, първо прочетете инструкциите. Запазваме си правото да променяме спецификациите на продуктите поради технически подобрения. Ръководството е доставено с въпросния продукт и трябва да се съхранява за бъдещи справки, както и за целия жизнен цикъл на продукта и да се дават на всеки следващ собственик.

FR

Notice de montage.

Lisez d'abord la notice de montage. Sous réserves de modifications techniques. La notice accompagne le produit et devra être conservée pour toute consultation et pendant toute la durée de vie de celui-ci. En outre, elle devra être remise à chaque nouveau propriétaire du produit.

PL

Instrukcja montażu.

Przeczytaj najpierw uważnie niniejszą instrukcję. Ze względu na możliwość dokonywania zmian technicznych w produktach, zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania poprawek w treści instrukcji. Instrukcja jest dostarczana razem z produktem. Powinna być zachowana i przekazana ewentualnemu, następnemu właścicielowi produktu.

RU

Инструкции по установке.

Пожалуйста, перед установкой ознакомьтесь с инструкцией. Мы оставляем за собой право изменять характеристики продуктов ввиду возможных технических усовершенствований. Руководство поставляется с продуктом; следует хранить для будущего использования в течение всего срока службы изделия и передавать каждому следующему владельцу.



A

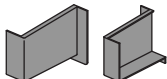
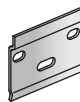
B

C

D

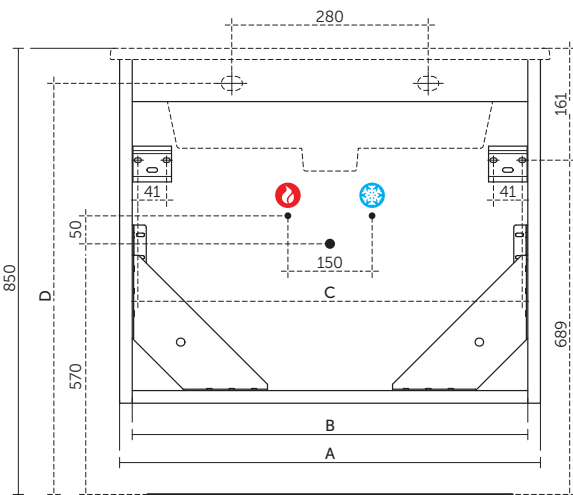
E

F



800	x 6	x 6	x 2	x 2	x 4	x 1	x 1
1000	x 6	x 6	x 2	x 2	x 4	x 1	x 1
1200	x 6	x 6	x 2	x 2	x 4	x 1	x 1

Caution: Always use appropriate fixings to suit your type of wall. / **¡Atención!** Use siempre las fijaciones apropiadas dependiendo del tipo de pared. / **! Attention:** Utilisez toujours une fixation correcte pour votre type de mur. / **Achtung:** Bitte verwenden Sie für ihr Mauerwerk geeignetes Befestigungsmaterial. / **Attenzione:** I fissaggi devono essere scelti a seconda del tipo di muro. / **Uwaga:** Stosuj mocowania ściennie odpowiednie do rodzaju ściany. / **Waarschuwing:** gebruik altijd bevestigingsmaterialen die geschikt zijn voor uw wand-type. / **Внимание:** Винаги използвайте подходящи крепежни елементи, според вида на стената. / **Внимание:** Всегда используйте подходящий для Вашего типа стены крепеж. / **Προσοχή:** Για την καλύτερη εγκατάσταση προϊόντος με χρησιμοποιείτε πάντα τα κατάλληλα στηρίγματα. / **Pozor:** Použijte prosím takové montážní prvky, které odpovídají typu stěny.



A	B	C	D
600	564	548	790
800	764	748	800
1000	964	948	795



- EN Wall-mounted hot water tap
- FR Eau chaude robinet mural
- IT Acqua calda rubinetto a muro
- NL Warm water muurkraan
- RU Кран горячей воды на стене

ES Agua caliente grifo de pared

DE Warmwasser Wasserhahn an der Wand

PL Ścienne zawór ciepłej wody

BG Стенен кран топла вода

GR Ζεστό νερό επίτοιχης μπαταρίας

CZ Nástěnný ventil teplé vody



- EN Wall-mounted cold water tap
- FR Eau froide robinet mural
- IT Acqua fredda rubinetto a muro
- NL Koud water muurkraan
- RU Кран холодной воды на стене

ES Agua fría grifo pared

DE Kaltwasser Wasserhahn an der Wand

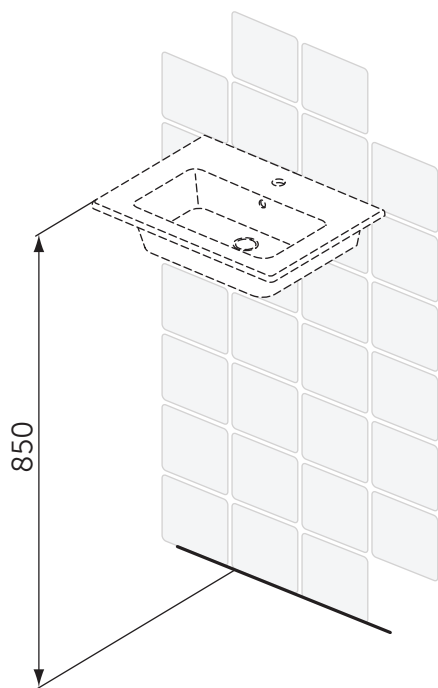
PL Naścienny kurek zimnej wody

BG Стенен кран студена вода

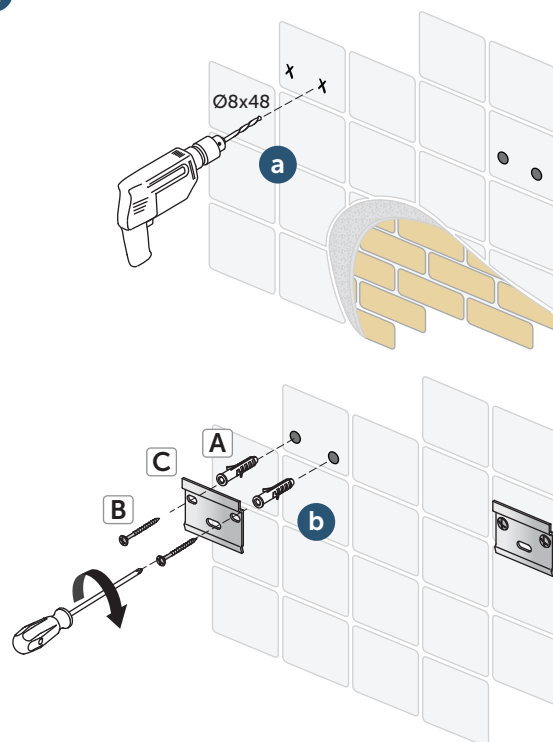
GR Κρύο νερό επίτοιχης μπαταρίας

CZ Nástěnný kohoutek se studenou vodou

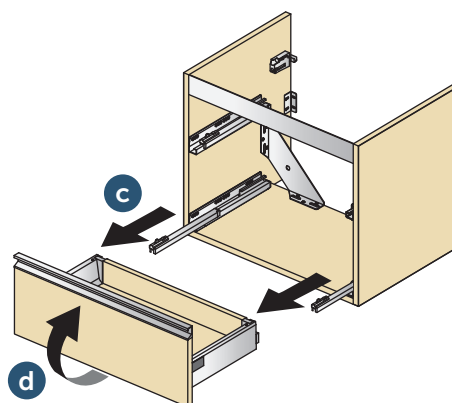
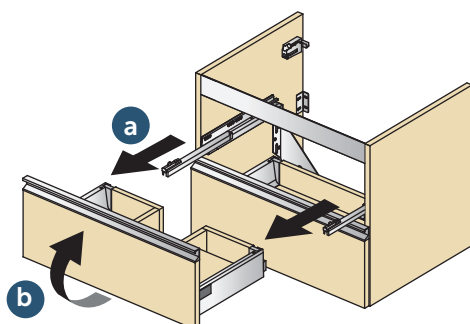
1



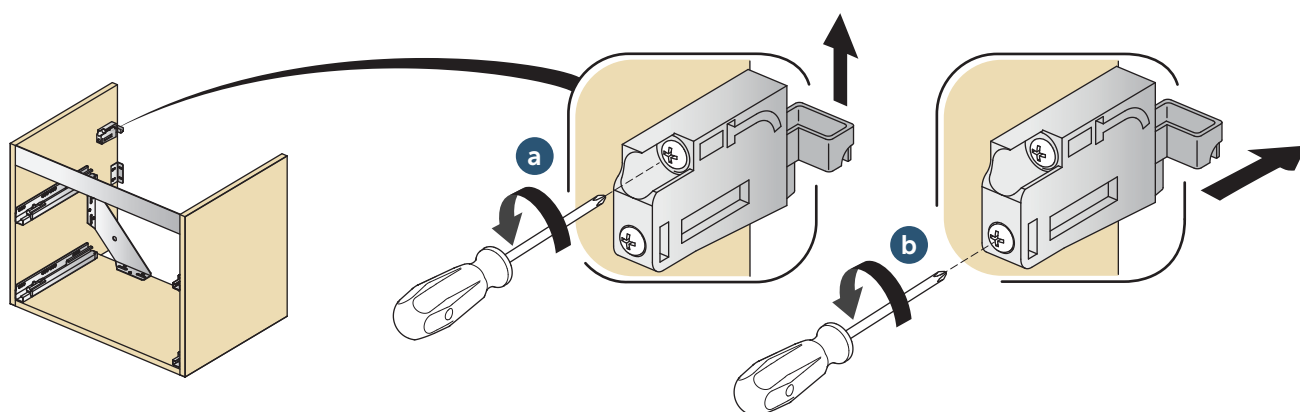
2



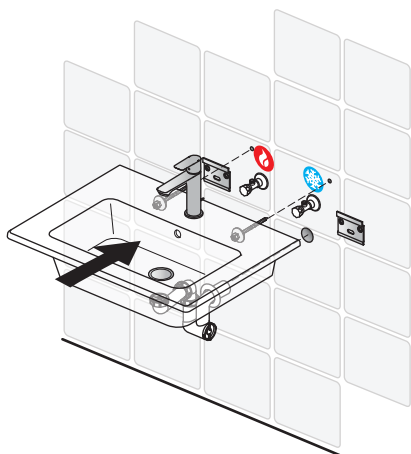
3



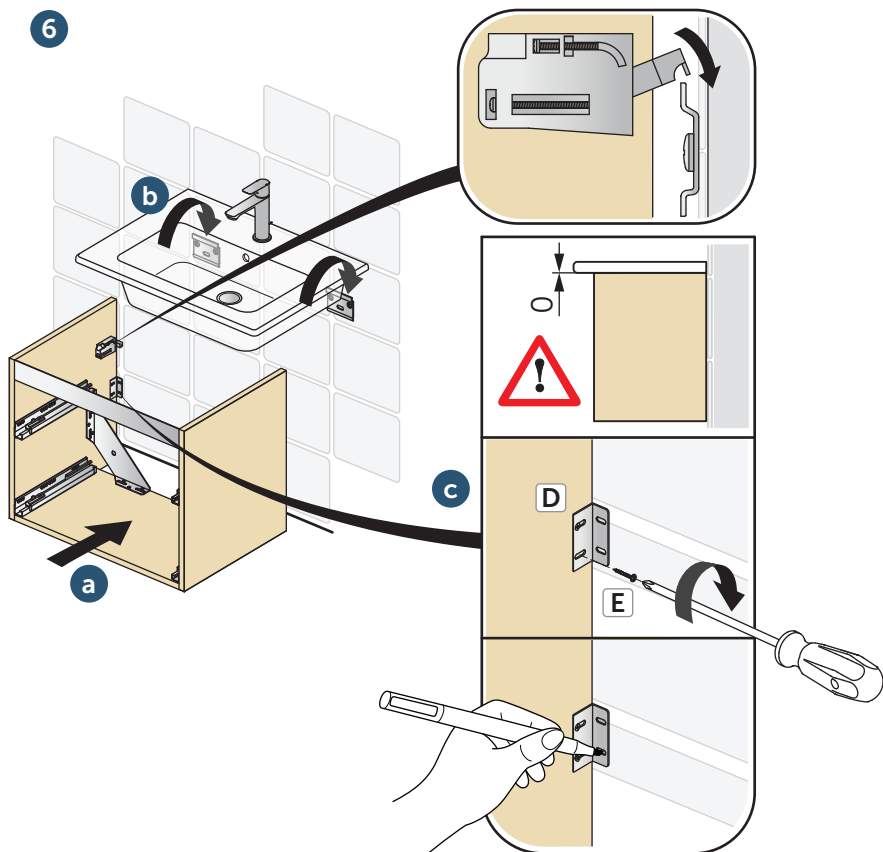
4



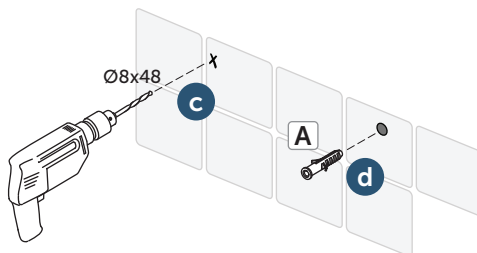
5



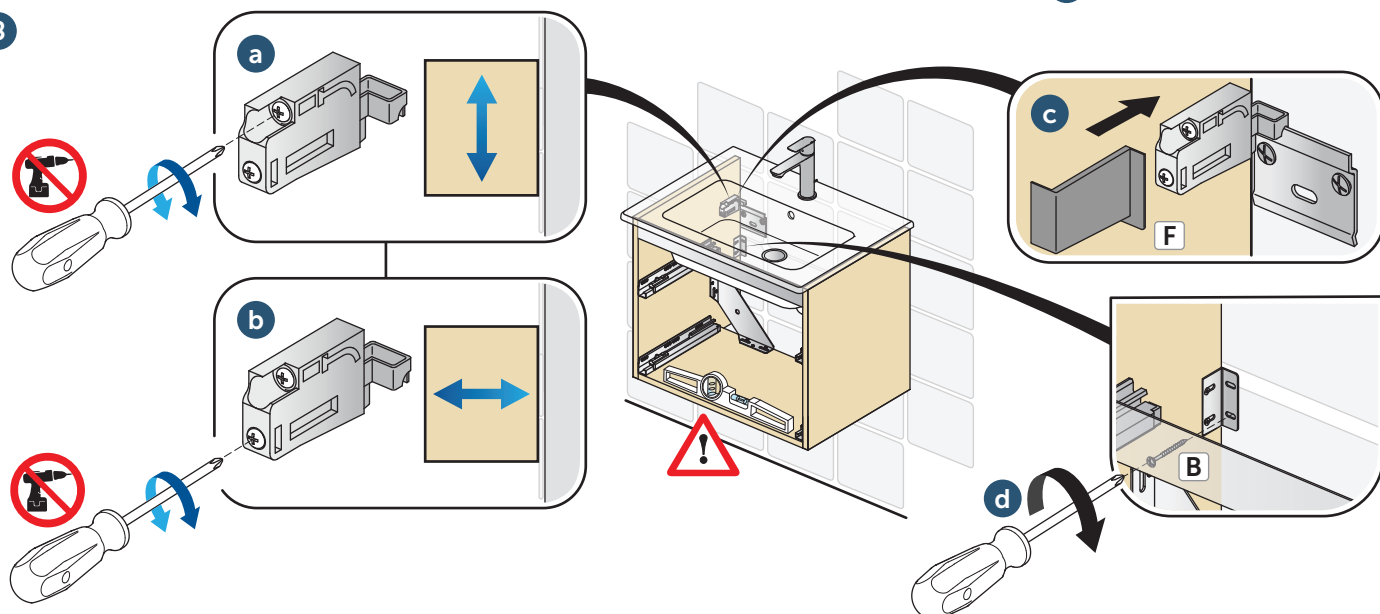
6



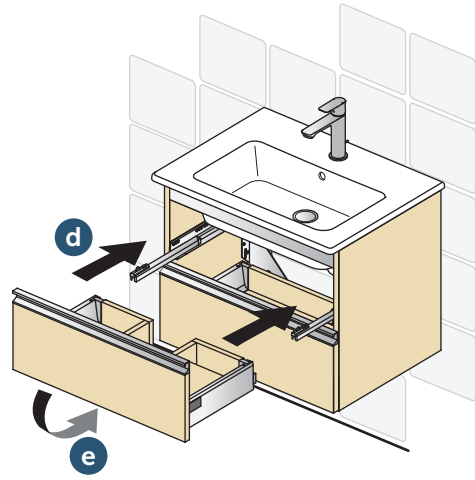
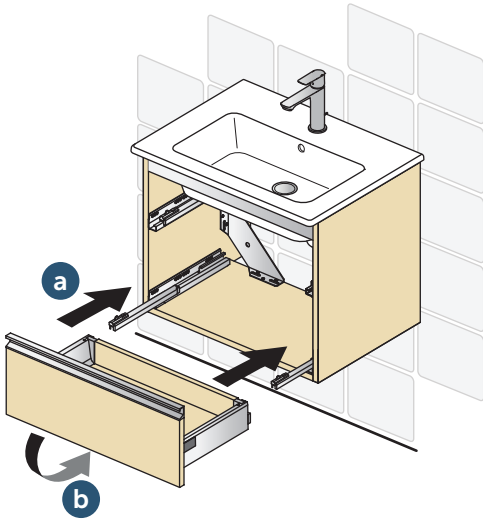
7



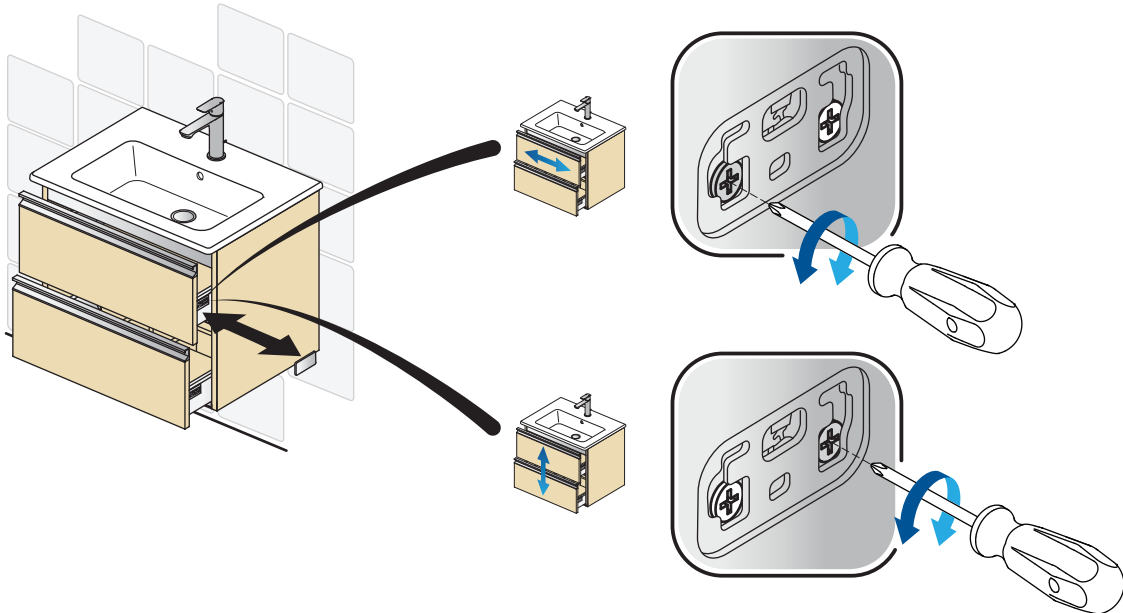
8



9



10



EN Basin unit, drawer panel, column, worktop: MFC/MDF class E1; Front bar: Anodized and brushed aluminium; Reinforcement bracket: Zinc-coated steel; Drawer frame & runners: Steel with soft closing; Hanging bracket & fixing plate: Steel; Handle: Powder painted aluminium; Hinge: Steel with soft closing; Shelf: Glass 6 mm; Finishes: Gloss and Matt lacquered / Melamine double-faced.

DE Waschtischunterschrank, Schubladenfront, Hochschrank, Waschtischplatte: hochverdichtete Holzspanplatte/MDF Klasse E1; Frontstrebe: eloxiertes und gebürstetes Aluminium; Verstärkungsclammer: Verzinkter Stahl; Schubladenrahmen und -führungen: Stahl mit Softclosing; Aufhängung und Befestigungsplatte: Stahl; Griff: pulverbeschichtetes Aluminium; Scharnier: Stahl mit Softclosing; Regalboden: Glas 6 mm; Oberflächen: glänzend und matt lackiert / Melamin doppelseitig.

NL Wastafelmeubel, paneel lade, kolomkast, afdekblad: MFC/MDF klasse E1; Frontpaneel: Geanodiseerd en geborsteld aluminium; Verstevigingsbeugel: verzinkt staal; Ladeframe & sleden: staal met softclose; Ophangbeugel & bevestigingsplaat: staal; Greep: gepoedercoat aluminium; Scharnier: staal met softclose; Legplank: glas 6 mm; Afwerkingen: mat glanzend en gelakt / melamine dubbelzijdig.

GR Έπιπλο μπάνιου, panel σαρταριού, στήλη επίπλου, πάγκος: MFC/MDF class E1; Μηροσπινή μπάρα: Ανοδιωμένο και "βουρτσισμένο" αλουμίνιο; Βραχίονας ενίσχυσης: Επιψευδαργυρωμένος Χάλυβας; Πλαίσιο σαρταριού και οδηγίο σαρταριού: Χάλυβας με μηχανισμό soft-closing; Κρεμαστός βραχίονας και βάση στήριξης: Χάλυβας; Λαβή: Αλουμίνιο με βαφή πούδρας; Μεντεσές: Χάλυβας με μηχανισμό soft closing; Ράφι: Γυαλί 6 mm; Φινιρίσματα: Γυαλιστερή και Ματ Λάκα / Μελαμίνη διπλής όψης.

ES Mueble lavabo, cajonera, columna y encimera: MFC/MDF clase 1; Barra frontal: aluminio anodizado y pulido; Fijación refuerzo: acero cubierto zinc; Estructura y guías cajón: acero con cierre ralentizado; Juego y placa fijación: acero - Tirador: aluminio pintado; Bisagra: Acero con cierre ralentizado; Estantería: Cristal 6mm; Acabados: Lacados brillo y mate/ Melamina doble cara.

IT Base lavabo, pannello cassetto, colonna, piano d'appoggio: MFC/MDF classe E1; Barra frontale: alluminio anodizzato e spazzolato; Staffa di rinforzo: acciaio zincato; Struttura e guide del cassetto: acciaio con chiusura ammortizzata; Staffa di sospensione e piastra di fissaggio: acciaio; Maniglia: alluminio verniciato a polvere; Cerniera: acciaio con chiusura ammortizzata; Ripiano: vetro 6 mm; Finiture: laccato lucido e opaco / melaminico;

BG Шаф за мивка, панел за чекмедже, колона, плот: MFC/MDF class E1; Предна лайсна: анодизиран и надраскан алуминий; Подсилваща скоба: стомана с цинково покритие; Рамка за чекмедже и водачи: стомана, плавно затваряне; Оканваща скоба и фиксираща планка: стомана; Дръжка: Прахово боядисан алуминий; Панта: Стомана, плавно затваряне; Полица: Стъкло 6 mm; Покрития: Гланц и Мат лак / двулицев Меламин.

CZ Umyvadlová jednotka, panel zásuvky, sloupek, pracovní deska: MFC / MDF třída E1; Přední lišta: eloxovaný a leštěný hliník; Výztuha konzole: Pozinkovaná ocel; Rám a lišty zásuvky: Ocel se SoftClose zavíráním; Závěsná konzola a upevňovací deska: Ocel; Rukojeť: Práškové lakovaný hliník; Závěs: Ocel s SoftClose zavíráním; Police: Sklo 6 mm; Povrchová úprava: Lesklý a matný lak / Melamin s oboustranným povrchem.

FR Meuble pour lavabo-plan, façade tirori, colone, plan: MFC/MDF classe 1; Bar frontal: aluminium brossé anodisé; Support de renfort: acier zingué; Coulisses et charnières des tiroirs: acier avec système de fermeture ralentie; Fixations murales et plaque de fixation: acier; Poignée: aluminium peint; Coulisses: acier avec système de fermeture ralenti; Etagère: verre 6 mm; Finitions: Mate laquée / Mélaaminé double-face.

PL Szafka umywalkowa, front szuflady, szafka wysoka, blat : MFC/MDF klasa E1; Wsparnik przedni: anodyzowane i szczotkowane aluminium; Wsparnik wzmacniający: stal ocynkowana; Rama szuflady i prowadnice: stal, prowadnica z funkcją samodomykania; Elementy zestawu mocowania do ścian: stal; Uchwyt: aluminium malowane proszkowo; Zawiasy: stal, zawiasy z funkcją samodomykania; Półka: szkło 6 mm; Wykończenie: lakier matowy / dwustronnie melaminowy.

RU Подстолье, ящики, пенал, столешница: ЛДСП/МДФ класс E1; Фронтальная планка: Анодированный полированный алюминий; Усиленный кронштейн: Оцинкованная сталь; Ящики - рама и направляющие: Сталь с доводчиками; Подвесные кронштейны и крепежные пластины: Сталь; Ручки: Алюминий, порошковая покраска - Шарниры: Стальные с доводчиками; Полки: Стекло 6 мм; Покрытие: Глянцевый и Матовый лак / Ламинация с двух сторон.

SAFETY - LA SEGURIDAD - SÉCURITÉ - SICHERHEIT - SICUREZZA - BEZPIECZEŃSTWO - VEILIGHEID - БЕЗОПАСНОСТ - БЕЗОПАСНОСТЬ - ΑΣΦΑΛΕΙΑ

EN Maximum Shelf Loading: 2 Kg evenly distributed. Do not apply pressure of more than 15 Kg on open drawers. Incorrect installation and/or use of the item for any purpose other than that for which it was intended can be dangerous or cause possible injury to users. When cleaning or using the bathroom, please take care for all furniture having integrated lights or other electric parts, to avoid direct contact with water or moisture. The products should be installed in a bathroom with adequate ventilation.

DE Ablagen in den Schränken nicht mit mehr als jeweils 2 kg belasten. Offene Schubladen nicht mit mehr als 15 kg belasten. Bei Gebrauch sowie Reinigung des Bades und der Möbel sind die Sicherheitsvorschriften für elektrische Anlagen zu beachten. Der Einbau der Produkten sollte in einem Raum mit ausreichender Belüftung erfolgen.

NL Maximaal laadgewicht afdekblad: 2 Kg evenredig verdeeld. Breng niet meer dan 15 kg aan op geopende laden. Onaangepaste installatie en of gebruik kunnen mogelijke gevaren betekenen voor uw persoon of voor het product. Let erop - zoals bij alle elektrische apparatuur - dat ook badkamermeubels met geïntegreerde lampen of overige elektrische onderdelen niet met vocht in aanraking mogen komen. Badkamerproducten dienen in goed geventileerde ruimtes geplaatst te worden.

GR Maximum βάρος φόρτωσης σαρταριού: 2 κιλά κατανεμημένα αναλογικά. Μην εφαρμόζετε πίεση άνω των 15 Kg σε ανοιχτά σαρτάρια. Λανθασμένη εγκατάσταση ή/και χρήση του προϊόντος για σκοπούς άλλους από αυτούς για τους οποίους προορίζεται ενδέχεται να αποβεί επικίνδυνη ή να προκαλέσει σοβαρή ζημία στους χρήστες. Κατά τον καθαρισμό ή τη χρήση του μπάνιου, επιδεικνύετε ιδιαίτερη προσοχή στα έπιπλα με φωτισμό ή ηλεκτρικά μέρη προκειμένου να αποφεύγετε την άμεση επαφή με νερό ή υγρασία.

ES Carga máxima en estantería: 2 Kg distribuidos uniformemente. No aplique una presión de más de 15Kg en los cajones abiertos. Instalación incorrecta y / o uso del artículo para cualquier fin que no sea para el que fue previsto puede ser peligroso o causar posibles lesiones a los usuarios. Cuando limpie o use el baño, tenga cuidado con todos los muebles que tengan luces integradas u otras partes eléctricas, para evitar el contacto directo con agua o humedad. Los productos deben instalarse en un baño con ventilación adecuada.

IT Non applicare ai ripiani un carico superiore a 2 kg ciascuno. Non applicare ai cassetti aperti un carico superiore a 15 Kg. Una non corretta installazione e/o un utilizzo del materiale diverso da quello a cui è destinato, potrebbero causare situazioni di pericolo oppure lesioni a cose o persone. Durante l'utilizzo e la pulizia del bagno e dei mobili osservare le dovute cautele per tutti i mobili che hanno lampade o parti elettriche integrate in modo tale da evitare di avere contatti accidentali con acqua e condense.

BG Максимално натоварване на всяка полица: 2 кг. Максимално натоварване на изцяло отворено чекмедже: 15 кг. Неправилното инсталиране на изделието и/или употреба, различна от предназначението му, може да са опасни или да причинят нараняване. При почистване или ползване на банята трябва да се вземат необходимите предпазни мерки във връзка с мебелите, които имат вградено осветление или др. ел. части, за да се избегне директен контакт с вода или влага. Да не се допуска образуването на прекалена кондензация, поради което препоръчваме мебелите да се инсталират в помещение с добра вентилация и отопление.

CZ Maximální zatížení police: 2 kg rovnoměrně rozmístěné. Na otevřené zásuvky nevyvíjejte tlak přes 15 kg. Nesprávná instalace a / nebo použití předmětu k jinému účelu, než pro který byl pravděpodobně nebezpečný nebo by mohl způsobit zranění uživatele. Při čištění nebo používání koupelny dbejte na všechny nabytěk s integrovanými světly nebo jinými elektrickými částmi, aby nedošlo k přímému kontaktu s vodou nebo vlhkostí. Výrobky by měly být instalovány v koupelně s dostatečným větráním.

FR Poids maximum admis sur les étagères : 2 kg sur chacune. Poids maximum admis sur les tiroirs ouverts : 15 kg. Une installation non adéquate et/ou une utilisation du matériel différente de celle autorisée, pourrait mettre en danger non seulement les personnes, mais aussi endommager les produits. Lors de l'utilisation ou du nettoyage de la salle de bains et des meubles, tenir compte des précautions nécessaires concernant l'installation électrique. Éviter tout contact des éléments électriques avec l'eau. Les produits de la sale de bains doivent être installés avec une ventilation adéquate.

PL Maksymalne obciążenie półki: 2 kg równomiernie rozmieszczone. Na otwarte szuflady nie należy wywierać nacisku o wadze przekraczającej 15 kg. Niepoprawna instalacja i / lub użycie przedmiotu w jakimkolwiek celu innym niż ten, w którym był może być niebezpieczne lub spowodować możliwe obrażenia u użytkowników. Podczas czyszczenia lub korzystania z łazienki należy zadbać o wszystkie meble ze zintegrowanymi światłami lub inne części elektryczne, aby uniknąć bezpośredniego kontaktu z wodą lub wilgocią. Produkty powinny być instalowane w łazience z odpowiednią wentylacją.

RU Максимальная нагрузка на полку: 2 кг, равномерно распределено. Нагрузка на открытый ящик не должна превышать 15 кг. Неправильные установка и/или использование изделия, не отвечающие его предназначению, могут привести к опасной ситуации или причинить ранения. При уборке или использовании ванной комнаты необходимо принимать меры безопасности в отношении мебели с встроенной подсветкой или др. эл. частями, во избежание прямого контакта с водой или влагой. Мебель должна быть установлена в ванной комнате с адекватной вентиляцией / отоплением.

EN Wipe down with a damp cloth and dry carefully. Do not use any solvents or abrasive substances for cleaning. Spilt liquids must be wiped up immediately using a cloth; thereafter, dry the surface with a clean dry cloth.

DE Nehmen Sie zur Pflege ein feuchtes, weiches Tuch oder einen milden, nicht scheuernden. Haushaltsreiniger und reiben Sie vorsichtig trocken. Verschüttete Flüssigkeiten müssen sofort mit einem sauberen und trockenen Tuch entfernt werden, die Oberfläche anschließend mit einem sauberen und trockenen Tuch nachwischen.

NL Reinig het oppervlak met een zachte, vochtige doek en/of een niet agressief ph neutraal detergent. Droog daarna zorgvuldig. Nooit onderhoudsproducten gebruiken op basis van solventen of schurende elementen. Indien u vloeibare producten morst op het oppervlak, gelieve deze dan onmiddellijk met een absorberend doek te reinigen en zorgvuldig te drogen.

GR Καθαρίστε με ένα μαλακό γάντι ή ήπιο καθαριστικό και στεγνώστε προσεκτικά. Μην χρησιμοποιείτε διαλυτικές ή διαβρωτικές ουσίες για καθαρισμό. Υγρά που πέφτουν στις επιφάνειες πρέπει να απορροφούνται άμεσα με γάντι και στη συνέχεια η επιφάνεια να καθαρίζεται με ένα στεγνό γάντι.

ES Pase un paño húmedo o un detergente delicado y seque cuidadosamente. No use disolventes o sustancias abrasivas para la limpieza. Los líquidos derramados deben ser limpiados inmediatamente usando un paño; después, seque la superficie con un paño seco y limpio.

IT Pulire con un panno umido o del detergente neutro ed asciugare accuratamente. Non usare solventi o abrasivi per la pulizia; fare attenzione ai prodotti per la cosmesi, ai detergenti ed alle sostanze aggressive. I liquidi rovesciati devono essere assorbiti immediatamente con un panno; in seguito asciugare la superficie con un panno pulito ed asciutto.

BG Да се избягва прекаленото мокрене. Разлетите течности да се почистват незабавно със суха кърпа. Повърхностите могат да се почистват с мека кърпа и мек, неабразивен почистващ препарат. Влажните места да се изплакнат незабавно и да се подсушат с чиста мека кърпа. (Да не се използват продукти, които съдържат хлор и ацетон, както и абразивни препарати, като почистващи препарати на прах, гъби с груба повърхност или абразивни или метални гъби).

CZ Otřete nábytek vlhkým a jemným hadříkem s malým přídavkem jemného čistícího prostředku. Poté produkt otřete navlhčeným hadříkem bez přidání čistících prostředků, poté suchým hadříkem a povrchy nábytku otřete dosucha. K čištění nábytku nepoužívejte agresivní nebo povrchově aktivní čistící prostředky. Nezapomeňte zaschnout potřísněné plochy co nejrychleji.

FR Nettoyer les surfaces avec un chiffon humide ou un détergent non agressif et sécher soigneusement. Ne jamais utiliser de produits solvants abrasifs ou détergents. Si vous renversez des liquides sur les surfaces, nettoyez immédiatement avec un chiffon absorbant, puis séchez à nouveau la surface avec un chiffon propre et sec.

PL Meble przecieraj wilgotna i delikatna ściereczka z niewielkim dodatkiem delikatnego środka czyszczącego. Następnie przemyj produkt wilgotna ściereczka bez dodatku środków czyszczących, po czym sucha szmatka, wytrzyj powierzchnie mebli do sucha. Do mycia mebli nie używaj agresywnych i aktywnych powierzchniowo środków czyszczących. Pamiętaj aby mokre, zachłapane powierzchnie możliwie szybko osuszyć.

RU Поверхность протирается влажной тряпочкой и высушивается. Не использовать растворители и абразивные препараты. Разлитые жидкости необходимо немедленно вытереть сухой тряпочкой.

EN At the end of its useful life, entrust the unit to the local waste disposal company.

DE Bei Gebrauchsende das Produkt dem zuständigen Entsorgungsbetrieb übergeben.

NL Aan het einde van de gebruiksduur kunt u dit product overdragen aan de lokale afvalverwerkingsdienst.

GR Κατά τη λήξη της περιόδου χρήσης, το προϊόν να ανακυκλώνεται.

ES Al final de la vida útil del producto, deposite la unidad en una compañía de reciclado especializada.

IT Al termine dell'utilizzo affidarlo all'azienda comunale di smaltimento.

BG Изделията, които няма да се ползват повече, се изхвърлят съгласно местните норми и се предават на сметопочистваща фирма.

CZ Pokud produkt již není použitelný, nezapomeňte na něj využití v souladu se zásadami recyklace a péče o životní prostředí.

FR Une fois le produit usé, le confier à la société communale qui s'occupe des traitements des déchets.

PL Jeśli produkt nie nadaje się już do użytku, pamiętaj o jego utylizacji zgodnie z zasadami recyklingu i dbałości o środowisko naturalne.

RU Изделия, которые больше не будут использоваться, утилизируются в соответствии с местными нормами и передаются организации по уборке мусора.